



BRUGSANVISNING

Opvaskemaskine

DA

DFI544H/1

Indholdsfortegnelse

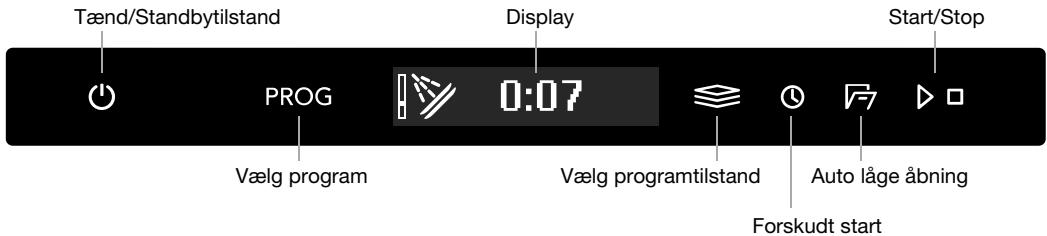
Din opvaskemaskine	3	Efter afsluttet program	22
Sikkerhedsanvisninger	4	Bedste tørreresultat	23
Børnelås	5	Tøm opvaskemaskinen	23
Installation	5	Programtabel	24
Overløbssikring	5	Indstillinger	25
Emballage	5	Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner ...	28
Bortskaffelse	5	Påfyld afspænd	28
Symboler på produktet	5	Påfyld salt	28
Før du bruger opvaskemaskinen første gang	7	Påfyld auto dosis	28
Vandets hårdhed	7	Rengør beholder til autodosering	28
Grundindstillinger	8	Rengør filtrene	29
Påfyld afspænd	9	Rengør spulearmene	30
Påfyld salt	9	Rengør ydersiden af opvaskemaskinen	31
Påfyld auto dosis	10	Kør Selvrensende	31
Mere miljøvenlig opvask	11	Afhjælpning af tilstopning	32
Spare energi og vand	11	Vinteropbevaring/transport	33
Fyld opvaskemaskinen	12	Fejlfinding	34
Skrøbeligt service	12	Installation	41
Fyldningen påvirker resultatet	12	Sikkerhedsanvisninger	41
Opvaskemaskinens kurve	12	Opstilling	42
Topbestikkurv	13	Tilslutning til afløb	42
Overkurv	14	Vandtilslutning	42
Underkurv	15	Tilslutning til el	43
Bestikkurv	16	Push to open	43
Anvendelse af opvaskemaskinen	18	Service	44
Dosering af opvaskemiddel	18	Information om dit produkt	44
Tænd/Standbytilstand	19	Kontakt det nærmeste servicecenter	44
Vælg program	19	Reservedele	44
Vælg programtilstand	20	Antal cykler	44
Vælg tilvalg	21	Tekniske data og energimærkning	45
Start/Stop	21	Tekniske oplysninger	45
Statusindikator	22	Information til forbrugerne	45
Hvis du vil påfylde mere opvask	22	Information til testinstitut	45
Strømsvigt/Strømafbrydelse	22	Overensstemmelseserklæring	45

Din opvaskemaskine

Velkommen til vores voksende ASKO-familie!

Vi er stolte over vores produkter. Vi håber, at dette produkt vil blive værdsat og være en pålidelig hjælp i mange år fremover.

Læs brugsanvisningen før brug. Her finder du generelle tips, information om indstillinger og tilpasninger, der kan foretages, samt hvordan produktet plejes på den bedste måde.



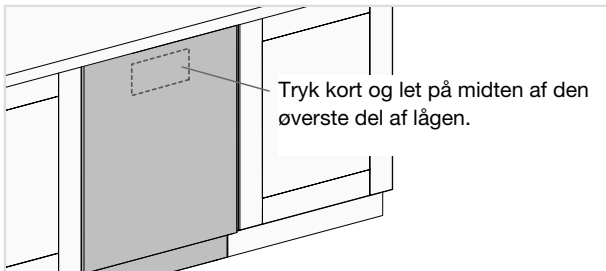
Symboler i displayet:

- ↗ Auto låge åbning
- * Påfyld afspænd
- ⊞ Påfyld salt
- Auto dosis aktiveret
- ⊞+ Påfyld auto dosis

Tekst i displayet:

- Rengør filtrene
- Kør Selvrensende
- Se kapitel *Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner*.

Installer opvaskemaskinen, se kapitel *Installation*. Åbn derefter lågen, og tryk på .



"Welcome to your ASKO. First time setup." vises i displayet, første gang opvaskemaskinen tændes. Det er vigtigt, at du vælger de korrekte indstillinger for at få et godt opvaskeresultat. Se side 7.

Sikkerhedsanvisninger

- Læs brugsanvisningen – og gem den!
- Antal standardkuverter: 14
- Brug ikke opvaskemaskinen til andre formål end dem, der er angivet i denne brugsanvisning.
- Belast ikke opvaskemaskinens låge eller kurve med andet end opvask.
- Lad ikke opvaskemaskinens låge stå i åben position, da det kan udgøre risiko for at snuble over den. Skub kurvene ind for at undgå risikoen for, at opvaskemaskinen tipper.
- Brug kun maskinopvaskemiddel!
- Denne maskine må bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de bliver overvåget eller får vejledning i sikker brug af maskinen og forstår de risici, der er forbundet med brugen. Børn må ikke lege med maskinen. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn af en voksen.
- En beskadiget netledning må kun udskiftes af producentens servicecenter eller en person med tilsvarende faglige kvalifikationer.
- Brug kun opvaskemaskinen i husholdningslignende miljøer til at vaske husholdningsopvask. Al anden brug er ikke tilladt.
- Placer aldrig opvask med rester af opløsningsmiddel i maskinen, da dette kan udgøre en eksplosionsrisiko. Opvask med aske, voks og smørefedt må heller ikke vaskes i opvaskemaskinen.
- Børn skal overvåges. Lad ikke børn bruge opvaskemaskinen eller lege med den. Vær særligt forsigtig, når lågen er åben. Opvaskemaskinen kan indeholde rester af opvaskemiddel! Start altid opvaskemaskinen med det samme, når du har fyldt opvaskemiddel på.

ADVARSEL!

Anbring knive og andre spidse genstande med spidsen nedad i bestikkurven, eller læg dem vandret i en af de andre kurve.

ADVARSEL!

Vær opmærksom på børn i nærheden af maskinen! Maskinopvaskemiddel er ætsende!

Børnelås

For at forhindre børn i at starte opvaskemaskinen kan indstillingen Automatisk børnelås aktiveres. Se kapitel *Indstillinger*. Du kan også midlertidigt aktivere og deaktivere funktionen Børnelås. Tryk og hold  samt  inde i tre sekunder.

Installation

Se kapitlet *Installation*.

Overløbssikring

Overfyldningssikringen begynder at pumpe ud og lukker for vandindtaget, hvis vandstanden i opvaskemaskinen over det normale. Hvis sikringen aktiveres, viser displayet F54 (Overfyldt vand). Luk vandhanen, og kontakt det nærmeste servicecenter. (For at undgå vandlækage uden for opvaskemaskinen, må du ikke tage stikket ud af stikkontakten, før vandhanen på forsyningsledningen er lukket!)

Emballage

Emballagen beskytter produktet under transporten. Materialet i emballagen kan genbruges. Kildesortér emballagen for at bidrage til et reduceret råvareforbrug og reduceret affald. Din forhandler kan tage emballagen retur og sende den til genbrug eller informere om nærmeste genbrugsstation. Emballagen består af:

- Bølgepap af op til 100 % genvundet materiale.
- Ekspanderet polystyren (EPS) uden tilsætning af klor og fluor.
- Stivere af ubehandlet træ.
- Beskyttelsesplast af polyethylen (PE).

Bortskaffelse

Opvaskemaskinen er fremstillet og mærket til genbrug. Når opvaskemaskinen er udtjent og skal skrottes, skal den straks gøres ubrugelig. Tag stikket ud, og klip ledningen af så tæt på maskinen som muligt. Demonter lyskilde/lyskilder.

Kontakt den lokale kommune for at få oplysninger om, hvor og hvordan maskine skal genbruges på forsvarlig vis.

Symboler på produktet

 Læs brugsanvisningen.

 Kildesorteres som elaffald.

 Godkendt i henhold til gældende EU-direktiver.

Sikkerhedsanvisninger

BEMÆRK!

Følg instruktionerne nøje for at undgå skader på personer og materiel, samt for at opretholde garantien.

Før du bruger opvaskemaskinen første gang

Vandets hårdhed

For at opnå et godt opvaskeresultat skal opvaskemaskinen have blødt vand (vand med lavt kalkindhold). Hårdt vand forårsager hvide belægninger på servicet og i opvaskemaskinen.

Kontrollér vandets hårdhedsgrad

Vandets hårdhed angives i tyske hårdhedsgrader (°dH).

Indløbsvand med en hårdhedsgrad på over 5°dH skal afkalkes. Dette gøres automatisk ved hjælp af den indbyggede afkalker. For at afkalkeren kan fungere optimalt, skal indstillingen af den tilpasses til det indkommende vands hårdhedsgrad. Når du har indstillet afkalkeren, skal du dosere opvaske- og afspændingsmiddel, som om du har blødt vand.

Besøg www.geus.dk eller kontakt det lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Noter vandets hårdhedsgrad: _____

Tyske hårdhedsgrader	Anbefalet indstilling
0-5°dH	0
6-8°dH	1
9-11°dH	2
12-14°dH	3
15-19°dH	4
20-24°dH	5
25-29°dH	6
30-39°dH	7
40-49°dH	8
50°dH	9

Hvis vandets hårdhedsgrad overstiger 50°dH, anbefales det, at der tilsluttes en ekstern afkalker.

Øget forbrug ved regenerering

Opvaskemaskinens indbyggede afkalker regenereres regelmæssigt, for at funktionen opretholdes. Ved regenerering forlænges opvaskeprogrammet, samtidig med at energi- og vandforbruget stiger. Hvor tit opvaskemaskinens afkalker regenereres afhænger af, hvilken indstilling der er valgt.

Eksempel: Hvis programmet Eco køres ved en vandhårdhed på 14 °dH, regenereres afkalkeren med regelmæssige intervaller (efter 7 opvaskecyklusser), energiforbruget stiger med 0,015 kWh, og vandforbruget stiger med 2,3 liter samtidig med, at programtiden forlænges med 3 minutter. Regenereringen sker under programmets hovedvask.

ADVARSEL!

Hårdt vand forårsager hvide belægninger på opvasken og i opvaskemaskinen. Det er derfor vigtigt, at du vælger den rigtige indstilling af afkalkeren! Se Vandhårdhed.

Kør aldrig opvaskemaskinen med tom saltbeholder, hvis indløbsvandet har en hårdhedsgrad over 5°dH.

Før du bruger opvaskemaskinen første gang

Grundindstillinger

Åbn lågen. Tryk på $\odot$.

"Welcome to your ASKO. First time setup." vises i displayet. Det er vigtigt, at du vælger de korrekte indstillinger for at få et godt opvaskeresultat.

Vælg indstilling med **PROG**. Bekræft den valgte indstilling med .

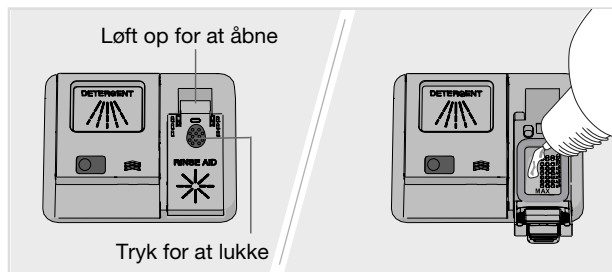
Indstillinger		
1.	Sprog	Vælg det sprog, der skal vises i displayet.
2.	Indstil niveauet for afspænd 0/1/2/3/4/5 <i>Forvalgt fra fabrikken: 4</i>	Tørringen går hurtigere og får et bedre resultat, hvis man bruger afspændingsmiddel. Du får også et flottere opvaske-resultat med ren og pletfri opvask. Doseringen af afspændingsmiddel kan indstilles fra 0 (Sluk) til 5 (Høj dosering).
3.	Indstil vandhårdhed 0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 <i>Forvalgt fra fabrikken: 4</i>	Indstilling af afkalkeren. Vælg indstilling efter indløbsvandets hårdhedsgrad. Det er vigtigt, at indstillingen er korrekt! Hvis indløbsvandet har en hårdhedsgrad på over 6°dH, skal der påfyldes salt. <i>Ved indløbsvand med en hårdhedsgrad under 6 °dH skal du vælge 0. Afkalkeren deaktiveres, og det er ikke nødvendigt at fylde salt på.</i>
4.	TAB Til/Fra (Kombinationsopvaskemiddel) <i>Forvalgt fra fabrikken: Fra</i>	Aktiver indstillingen ved brug af kombimiddel, der indeholder afspændingsmiddel. (Gælder også maskinopvaskemiddel til automatisk dosering, som indeholder afspændingsmiddel). Denne indstilling reducerer doseringen af afspændingsmiddel og påvirker, hvor ofte opvaskemaskinens indbyggede afkalker regenereres.
5.	Auto dosis <i>Fra, 15-40 ml</i> <i>Forvalgt fra fabrikken: Fra</i>	Aktiver indstillingen, hvis du skal bruge automatisk dosering af vaskemiddel. Den nøjagtige dosering afhænger af, hvilket program der kører. For programmet Auto afhænger doseringen også af, hvor snavset opvasken er.

Hvis du vil ændre de valgte indstillinger, kan du finde yderligere oplysninger i kapitel Indstillinger.

Før du bruger opvaskemaskinen første gang

* Påfyld afspænd

Påfyld afspændingsmiddel i beholderen til afspændingsmiddel, hvis du har valgt Afspændingsmiddel 1 - 5.

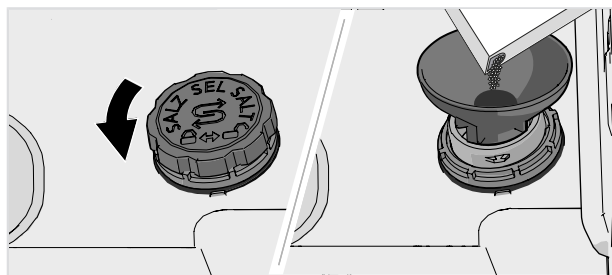


1. Åbn låget til afspændingsmidlet.
2. Påfyld forsigtigt afspændingsmiddel op til mærket **MAX**.
3. Tør eventuelt overskydende afspændingsmiddel rundt om beholderen væk med en klud.
4. Luk låget korrekt.

⌘ Påfyld salt

Hvis indløbsvandet har en hårdhedsgrad på over 6°dH, skal der påfyldes salt.

Påfyld salt i saltbeholderen, hvis du har valgt Vandhårdhed 1 - 9.



1. Skru låget til saltbeholderen af ved at dreje det mod uret.
2. Sæt den tragt, der følger med opvaskemaskinen, i påfyldningshullet på beholderen. Før du bruger opvaskemaskinen første gang, skal du hælde ca. 1 l vand i. (Du skal kun påfylde vand første gang).
3. Påfyld salt, indtil beholderen er fuld (maks. 750 gram). Brug specialsalt til opvaskemaskiner.
4. Tør overskydende salt af, og skru låget med uret til slutpositionen.

⚠ ADVARSEL!

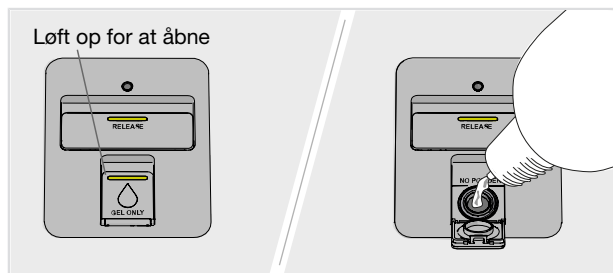
Før ikke at risikere rustpletter skal et opvaskeprogram startes straks efter påfyldning af salt.

Hæld aldrig maskinopvaskemiddel i saltbeholderen. Dette medfører risiko for skader på afkalkeren!

Før du bruger opvaskemaskinen første gang

☼ Påfyld auto dosis

Påfyld opvaskemiddel-gel i beholderen til automatisk dosering, hvis du har aktiveret indstillingen Auto dosis.



1. Åbn dækslet for automatisk dosering af opvaskemiddel-gel.
2. Påfyld forsigtigt opvaskemiddel-gel op til mærket **MAX**.
3. Tør eventuelt overskydende opvaskemiddel-gel omkring beholderen væk med en klud.
4. Luk låget korrekt.

BEMÆRK!

Brug kun opvaskemiddel-gel i beholderen til automatisk dosering! Brug ikke opvaskemiddel i pulverform. Håndopvaskemiddel må heller ikke bruges, da skumdannelsen forhindrer opvaskemaskinens funktion.

Nogle trægtflydende opvaskemiddel-gel typer er ikke velegnede til beholderen til automatisk dosering. Meget trægtflydende opvaskemiddel-gel skal doseres i maskinens opvaskemiddelrum til manuel dosering. Se opvaskemiddel-producentens anbefalinger.

Maskinopvask-gel har en mildere formel sammenlignet med maskinopvaskemiddel i pulverform eller kombimiddel med blegemiddel. Maskinopvask-gel kan derfor være mindre effektiv til at vaske pletter fra f.eks. læbestift og te/kaffe af. Efter behov kan man midlertidigt dosere maskinopvaskemiddel i pulverform eller kombimiddel med blegemiddel i det manuelle opvaskemiddelrum (når Auto dosis er aktiveret). Se *Dosering af opvaskemiddel*.

Dosering af opvaskemiddel-gel

Opvaskemiddel-gel doseres i hovedopvasken i alle programmer undtagen Selvrensende. Der doseres også lidt opvaskemiddel-gel i forvasken i følgende programmer;

Auto, Intensiv, Tidsprogram (2:00, 2:30)

Spare energi og vand

Ved opvask af service i en opvaskemaskine til husholdningsbrug bruges der normalt mindre energi og vand end ved opvask i hånden.

Skyl ikke under rindende vand

Skyl ikke opvasken af under vandhanen, da dette fører til øget energi- og vandforbrug. Skrab blot større madrester af, før du fylder opvaskemaskinen.

Vælg et miljørigtigt opvaskemiddel

Læs miljødeklarationerne på emballagen!

Overdosering af opvaskemiddel, afspændingsmiddel og salt kan forringe opvaskeresultat og medfører desuden en ekstra belastning af miljøet.

Kør en fyldt opvaskemaskine

Spar energi og vand ved at vente med at starte opvaskemaskinen, indtil den er fyldt (se antal standardkuverter). Brug programmet Skyl og hold for at skylle servicet, hvis du får problemer med lugt.

Du kan også bruge programmet Anti-lugt til at modvirke dårlig lugt fra snavset service i opvaskemaskinen.

Vask op ved lavere temperatur

Hvis opvasken kun er let snavset, har du mulighed for at vælge et program med lav temperatur.

Vælg opvaskeprogram – Eco

Dette program er velegnet til vask af normalt snavset service og er det mest effektive program, når det gælder kombineret energi- og vandforbrug. Dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om miljøvenligt design.

Opvaskeprogrammet er udviklet til at vaske effektivt med så lavt energi- og vandforbrug som muligt. Programmet vasker ved lav temperatur i lang tid.

Vælg tilvalg – Auto låge åbning

Du får et bedre tørreresultat, hvis du bruger tilvalget Auto låge åbning, der automatisk åbner opvaskemaskinens låge. Vent, indtil opvaskemaskinen indikerer, at programmet er slut, og at opvasken er afkølet, før du tømmer opvaskemaskinen.

Slut opvaskemaskinen til koldt vand

Tilslut opvaskemaskinen til koldt vand, hvis ejendommen opvarmes med olie, el eller gas.

Slut opvaskemaskinen til varmt vand

Tilslut opvaskemaskinen til varmt vand (maks. 70 °C) hvis ejendommen opvarmes med energibesparende varmtvandssystem som f.eks. fjernvarme, solceller eller jordvarme. Ved at vælge varmtvandstilslutning reduceres opvaskemaskinen energiforbrug.

BEMÆRK!

Overskrid ikke den tilladte temperatur på det indkommende vand. Nogle materialer i en del husholdningsgeråd tåler ikke høj temperatur. Se *Skrøbeligt service* i kapitel *Fyld opvaskemaskinen*.

Fyld opvaskemaskinen

Skrøbeligt service

En del husgeråd tåler ikke opvaskemaskine. Det kan skyldes flere årsager. Nogle materialer tåler ikke høj temperatur, andre kan tage skade af maskinopvaskemiddel.

Vær forsigtig med f.eks. håndlavede genstande, skrøbelige dekorationer, krystal/glas, sølv, kobber, tin, aluminium, træ og plast. Kig efter mærkningen "Tåler maskinopvask".

Skrøbelig dekoration

Porcelæn med dekoration oven på glasuren (overfladen føles ujævn) bør ikke vaskes i opvaskemaskine.

Krystal/glas

Vask krystalglas ved lav temperatur. Sørg for at være sparsom med doseringen af opvaskemiddel og at placere genstandene, så de ikke støder mod hinanden, mens de vaskes.

Tørringen går hurtigere og får et bedre resultat, hvis man bruger afspændingsmiddel. Du får også et flottere opvaskeresultat med ren og pletfri opvask.

Håndmalede kunstglas samt antikke og meget skrøbelige genstande bør ikke vaskes i opvaskemaskinen.

Sølvtøj

Genstande af sølv bør ikke komme i berøring med genstande af rustfrit stål, da dette medfører risiko for misfarvning af sølvet.

For at undgå pletter og at opvasken bliver mat, skal du adskille opvask af forskellige metaller som f.eks. sølv, rustfrit og aluminium.

Aluminium

Aluminium kan blive mat af maskinopvask. Aluminiumkasseroller af god kvalitet tåler maskinopvask, men mister sandsynligvis noget af deres glans.

Bestik med limede skafter

Visse typer lim tåler ikke maskinopvask. Det medfører risiko for, at skafterne kan løsne sig.

Fyldningen påvirker resultatet

Vær omhyggelig med, hvordan du fylder opvasken i for at få det bedste opvaske- og tørreresultat med så lavt et energi- og vandforbrug som muligt. Giv din opvaskemaskine de bedste forudsætninger for at nå rundt om og vaske alle flader samt tørre servicet på bedste måde.

- Vend alle snavsede flader indad og nedad!
- Opvask skal ikke ligge i eller oven på hinanden.
- Stil opvask med fordybninger skråt, f.eks. kopper, så skyllevandet løber af. Dette er også vigtigt ved genstande i plast.
- Sørg for, at små genstande ikke falder igennem opvaskekurven. Placer dem i topbestikkurven.

BEMÆRK!

Kontroller, at skyllearmene kan dreje frit rundt.

Opvaskemaskinens kurve

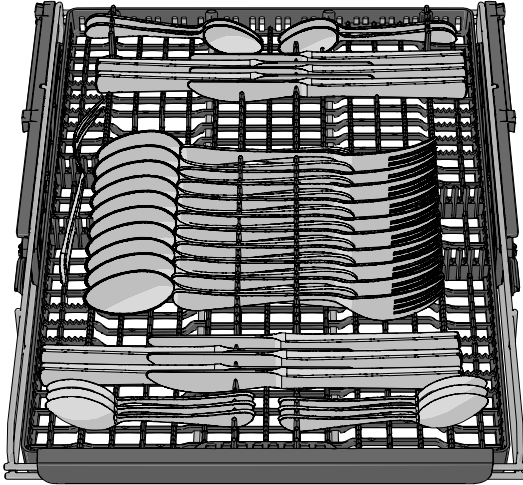
Opvaskemaskinen er udstyret med en topbestikkurv, en øverste kurv og en nederste kurv med bestikkurv.

Kurvenes udseende kan være forskelligt afhængigt af opvaskemaskinens udførelse.

Topbestikkurv

Topbestikkurven har plads til bestik, grydeskeer, piskeris, serveringsbestik og lignende genstande.

Undgå at placere høje genstande i overkurven. De kan blokere den øverste spolearm.

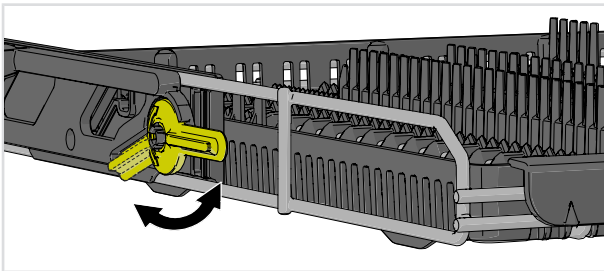


Hævning af topbestikkurven

1. Træk topbestikkurven ud.
2. Træk de to låsehåndtag i hver side fremad for at hæve topbestikkurven.

Sænkning af topbestikkurven

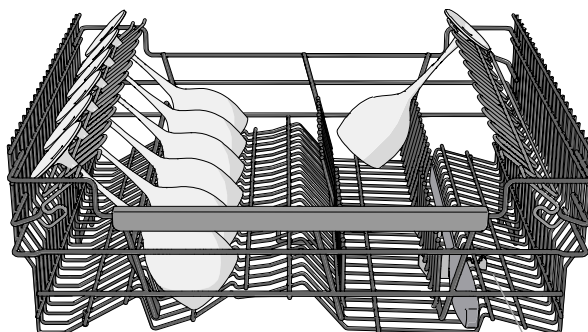
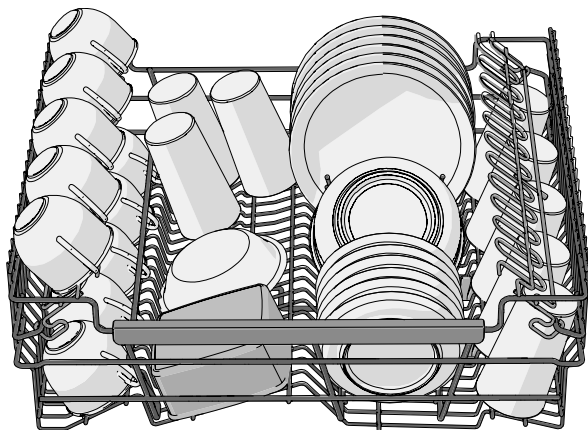
1. Træk topbestikkurven ud.
2. Skub de to låsehåndtag på hver side nedad og bagud for at sænke topbestikkurven.



Fyld opvaskemaskinen

Overkurv

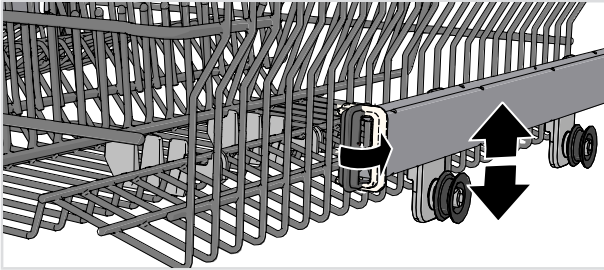
Placer glas, kopper, skåle, asietter og fade i overkurven. Vend alle snavsede flader indad og nedad! Vinglas stilles på hylden til vinglas, og knive lægges i knivstativet til højre.



Knivholder

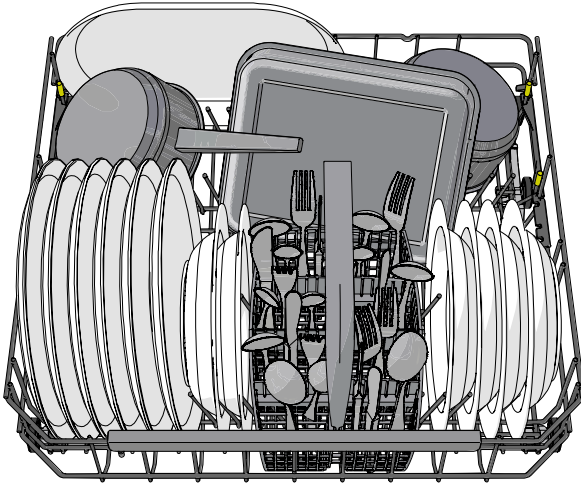
Hævning og sænkning af den øverste kurv

1. Træk den øverste kurv ud (kurven skal være ubelastet).
2. Drej kurvestoppet udad længst ude på begge skinner.
3. Tag fat i den øverste kurv med begge hænder, træk den ud, og flyt den øverste kurv til den anden position.
4. Drej kurvestoppet tilbage længst ude på begge skinner.



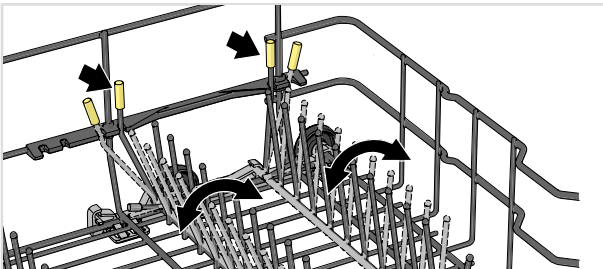
Underkurv

Anbring små og store tallerkener, fade, kasseroller og bestik (i bestikkurven) i underkurven.



Justerbare tallerkenstøtter

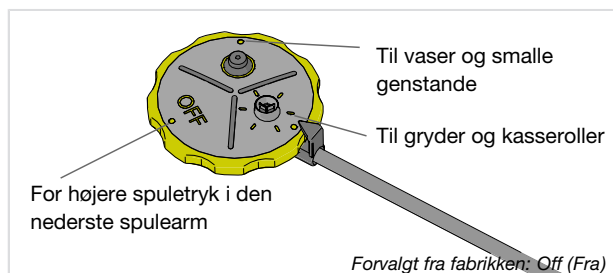
De justerbare tallerkenstøtter kan tilpasses opvasken. Frigør tallerkenstøtterne ved at trykke dem indad, før positionen justeres. Tallerkenstøtterne kan også foldes ned, så du kan stille gryder og skåle på en bedre måde.



Fyld opvaskemaskinen

Justerbare skyllezoner

Opvaskemaskinens to justerbare skyllezoner kan åbnes i to forskellige positioner eller lukkes.



Lad skyllezonerne være åbne, hvis du ønsker en øget vandgennemstrømning, hvor du f.eks. placerer gryder og kasseroller eller vaser og smalle genstande. Luk opvaskemaskinens skyllezoner, hvis du ønsker et højere spuletryk i den nederste spulearm.

Tilbehør

Køb en vase- og flaskeholder. Tilbehøret kan købes, hvor du har købt opvaskemaskinen.



Opvask af store tallerkener

Du kan justere underkurven til tallerkener med diameter 25-35 cm ved at flytte de justerbare tallerken og deres holdere for at forøge afstanden mellem rækkerne af stifter.

Bestikkurv

Anbring bestik og skarpe knive med skaftet nedad og så spredt som muligt. Kontroller, at skeerne ikke ligger ind i hinanden.

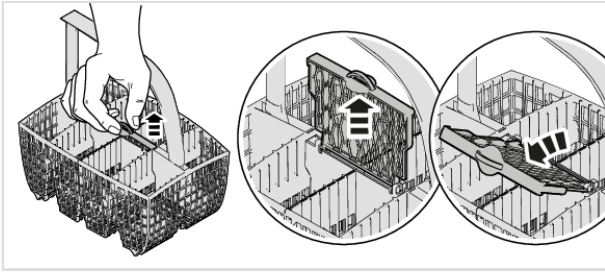
Bestikkurven kan med fordel placeres i den forreste, midterste del af underkurven for at få det bedst mulige opvaskeresultat fra den unikke sprayzone, der er beregnet til bestikkurven.

⚠ ADVARSEL!

Knive og andre spidse genstande skal lægges vandret i opvaskemaskinens særlige kurve dertil.

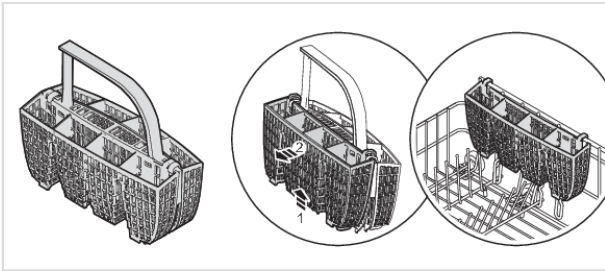
Vippelåg til småting

Bestikkurven har et vippelåg i midten til små eller smalle skaffer (f.eks. piskeris til elpisker).



Tilbehør

Køb en mini-bestikkurv. Den ekstra bestikkurv er fleksibel og kan, hvis den demonteres, hænges på den nederste kurv eller monteres på den store bestikkurv for at få en ekstra stor bestikkurv. Dette tilbehør kan købes der, hvor opvaskemaskinen er købt.



Anvendelse af opvaskemaskinen

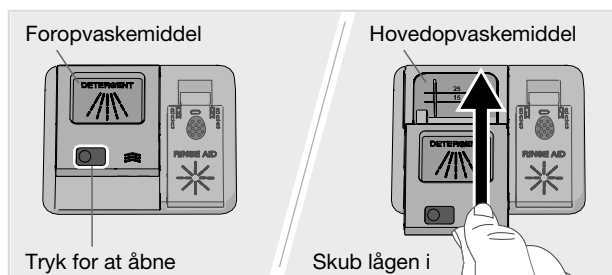
Dosering af opvaskemiddel

Du har to muligheder for at dosere opvaskemiddel – manuelt eller automatisk. Se kapitel *Indstillinger* for at aktivere Auto dosis. Det manuelle opvaskemiddelrum kan bruges som et supplement, også når Auto dosis er aktiveret (til f.eks. maskinopvaskemiddel eller blegemiddel, eller hvis beholderen til automatisk dosering af opvaskemiddel er tom).

Følg doseringsanvisningerne på opvaskemidlets emballage. Opvaskemaskinen er udstyret med en afkalker, så du skal dosere opvaskemidlet efter doseringsangivelserne for blødt vand.

Rum til manuelt opvaskemiddel

Hæld ikke opvaskemiddel i den manuelle opvaskemiddelbeholder, samtidig med at der automatisk doseres opvaskemiddel! Overdosering af opvaskemiddel kan forværre opvaskeresultatet og medfører også en ekstra belastning af miljøet.



Opvaskemiddelrummet skal være tørt, når opvaskemiddel doseres. Der findes et rum til forvask og et til hovedvask. Du kan dosere en mindre mængde opvaskemiddel i rummet til forvask, hvis du bruger maskinopvaskemiddel i pulver- eller gelform. Hvis du har spørgsmål angående opvaskemidler, skal du kontakte producenten af opvaskemidlet.

BEMÆRK!

Brug kun maskinopvaskemiddel! Almindeligt opvaskemiddel danner kraftigt skum, som forhindrer opvaskemaskinen i at arbejde, og kan derfor ikke bruges.

Kombinationsopvaskemiddel

Der er mange forskellige typer kombinationsopvaskemiddel på markedet. Læs omhyggeligt anvisningerne til disse produkter.

Aktiver indstillingen TAB ved brug af kombinationsopvaskemiddel, der indeholder afspændingsmiddel.

Det anbefales ikke at bruge opvasketabs til korte programmer under 75 minutter. Anvend i stedet maskinopvaskemiddel i pulver- eller gelform.

BEMÆRK!

Du får et optimalt opvaske- og tørreresultat ved at bruge maskinopvaskemiddel sammen med separat dosering af afspændingsmiddel og salt.

Anvendelse af opvaskemaskinen



Tænd/Standbytilstand

Åbn lågen, og tryk på . Åbn også vandhanen, hvis den er lukket.

PROG Vælg program

Eco er altid forvalgt. For at vælge et andet program skal du trykke på **PROG**, indtil det ønskede program vises i displayet.

Vælg program afhængigt af opvasken, og hvor snavset den er.



Eco

Dette program er velegnet til vask af normalt snavset service og er det mest effektive program, når det gælder kombineret energi- og vandforbrug. Dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om miljøvenligt design.

Læs, hvordan du sikrer en mere miljøvenlig opvask, i kapitel *Mere miljøvenlig opvask*.

Til at opløse meget fedt på stærkt snavset opvask bør der anvendes et program med højere temperaturer.



Auto

Opvaskemaskinen ved, hvor snavset opvasken er, og tilpasser vandforbruget og temperaturen derefter. Ved nyinstallation er det nødvendigt at køre programmet fem gange, indtil det er korrekt indstillet, for at opnå det bedste resultat.

Hvis Auto dosis er aktiveret, afpasses også doseringen af opvaskemiddel-gel.



Intensiv

Et program med høj temperatur, som opløser fedt på meget snavset opvask som f.eks. kasseroller, gryder og gratinforme. Hvis opvaskemaskinen ikke er helt fyldt med denne type opvask, kan du fylde den tomme plads med tallerkener og øvrig opvask.



Kvik¹⁾

Et hurtigt og effektivt program for let indtørrede madrester. (Programmet er ikke beregnet til indtørrede madrester i eksempelvis gratinforme).

Tilvalget Auto låge åbning er vigtigt for at få det bedste tørreresultat.

¹⁾ I kombination med Hastighed bliver programmet kortere (60 minutter).

Anvendelse af opvaskemaskinen



Tidsprogram

Programmet tilpasses automatisk til den angivne varighed og sluttid. I forbindelse med dette program er det vigtigt at vælge tid efter, hvor snavset opvasken er.

Tryk på  for at indstille den ønskede programtid.

0:15-0:45	Let snavset opvask
1:00-1:30	Normalt snavset opvask
2:00-2:30	Meget snavset opvask



Hygiejne

Dette program er ideelt, når der stilles ekstra høje krav til hygiejnen, eksempelvis ved vask af sutteflasker og skærebrætter. Temperaturen er høj både i hovedvasken og i den sidste skylning.



Skyl og hold

Til afskylning af servicet, mens du venter på, at opvaskemaskinen bliver fyldt helt op.



Selvrensende

Selvrensende program til hygiejnisk rengøring af opvaskemaskinens indvendige beholder samt spulearme og spulerør.

Programmet skal køres (uden opvask i maskinen) med maskinopvaskemiddel eller med citronsyre – fyld det i opvaskemaskinens manuelle opvaskemiddelrum. (Opvaskemiddel doseres ikke automatisk med funktionen Auto dosis). Der findes også rengøringsmidler beregnet til opvaskemaskiner på markedet. Læs mere om fjernelse af kalkaflejringer under *Indvendig beholder* i kapitel *Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner*.

72h



Anti-lugt²⁾

Programmet modvirker dårlig lugt fra snavset opvask i opvaskemaskinen. Kun opvaskemaskinens blæser aktiveres (med jævne mellemrum i 72 timer).



Vælg programtilstand

Tryk på  for at rulle gennem tilgængelige programfunktioner. Symbolet lyser svagt ved tilgængelige programfunktioner og lyser kraftigere, når en programfunktion er blevet aktiveret. (De programfunktioner, du kan vælge, varierer mellem programmerne.)

►► Hastighed

Programtiden forkortes, men opvaskemaskinen forbruger mere energi.



Nat

Et lavere lydniveau for opvaskeprogrammet. Programtiden forlænges.

²⁾ Aktivér Lugt kontrol i opvaskemaskinens Indstillingsmenu. Se kapitel Indstillinger.

Vælg tilvalg

Tilgængelige muligheder er svagt belyst. Tryk på valgmulighederne (🔍, ⏸) for at aktivere dem. Mulighederne lyser kraftigere, når de er aktiveret. (De muligheder, du kan vælge, varierer mellem programmerne.)

⏸ Forskudt start

Ved valg af Forskudt start starter opvaskemaskinen 1-24 timer efter, at du har trykket på knappen ▶ □ og lukket lågen.

1. Tryk én gang på ⏸ for at aktivere Forskudt start. Tryk flere gange, eller hold knappen inde for at indstille det ønskede antal timer.
2. Tryk på ▶ □, og luk lågen. Tiden tæller ned, og opvaskemaskinen starter, når tiden er udløbet.

Hvis du vil afbryde tilvalget Forskudt start, skal du åbne lågen, trykke på ▶ □ og holde den inde i tre sekunder.

🔍 Auto låge åbning

Opvaskemaskinens låge åbner under tørrefasen, hvilket forkorter programtiden og forbedrer programmets tørring. Vent, indtil opvaskemaskinen indikerer, at programmet er slut, og at opvasken er afkølet, før du tømmer opvaskemaskinen.

Tørretiden for tilvalget Auto låge åbning varierer (mellem 5 til 90 minutter) afhængigt af model, program og temperatur for sidste skylning.

Tilvalget Auto låge åbning er for visse programmer forvalgt fra fabrikken.

BEMÆRK!

For at opnå det bedste tørreresultat må lågen ikke lukkes, før tørrefasen er afsluttet, og maskinen slukkes automatisk.

⚠ ADVARSEL!

Opvaskemaskinens låge må ikke blokeres eller lukkes, når den åbnes automatisk. Dette kan ødelægge lågelåsens funktion. Vent mindst 5 minutter, før du lukker lågen.

▶ □ Start/Stop

Tryk på ▶ □ indtil displayet viser "Program startet". Det angiver, at opvaskemaskinen er klar til at starte. Luk lågen omhyggeligt, ellers starter opvaskemaskinen ikke.

Hvis opvaskemaskinen ikke startes, eller lågen ikke lukkes inden for 2 minutter efter seneste tryk på en knap, slukkes maskinen.

Hvis du vil afbryde eller skifte program

Åbn lågen, tryk på ▶ □, og hold den inde i tre sekunder, hvis du vil ændre program, efter at du har startet opvaskemaskinen. Påfyld nyt opvaskemiddel, hvis lågen til rummet med opvaskemiddel har været åbnet. Vælg derefter et nyt program, tryk på ▶ □, og luk lågen.

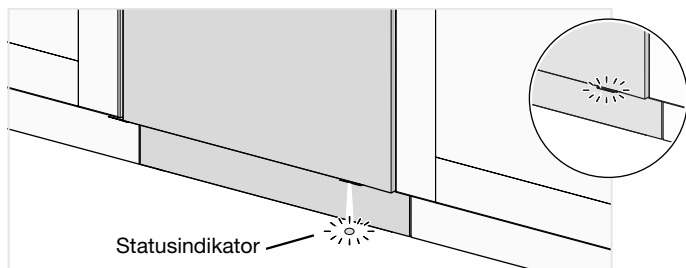
Resterende tid

Når du har valgt program, programtilstand og tilvalg, vises det, hvor lang tid programmet tog, forrige gang det blev kørt.

Anvendelse af opvaskemaskinen

Statusindikator

Statusindikering i den nederste del af opvaskemaskinen giver dig information gennem lys i 3 forskellige farver.



Blå – Påfyld mere opvask

Programmet er startet, men du kan stadig fylde mere opvask i.

Rød – Påfyld ikke mere opvask

Du bør ikke påfylde yderligere opvask (ellers er der risiko for, at vaskeresultatet forringes).

Grøn – Tag opvasken ud

Opvaskeprogrammet er klar. Indikatoren lyser i 15 minutter.

Blinker rødt

Blinkende lys indikerer, at lågen er blevet åbnet under et igangværende program. Hvis lyset blinker, når lågen er lukket, er der opstået en fejl. Se kapitel *Fejlfinding*.

Hvis du vil påfylde mere opvask³⁾

Åbn lågen. Opvaskemaskinen stopper automatisk. Sæt opvasken i maskinen, og luk lågen. Efter en pause fortsætter opvaskemaskinen fra det sted, som den var kommet til.

Strømsvigt/Strømafbrydelse

Hvis opvaskemaskinen slukkes i tilfælde af strømsvigt, mens et opvaskeprogram kører, fortsætter programmet, når opvaskemaskinen får strøm igen. Hvis strømmen afbrydes under tørringen, afbrydes programmet.

Programmet afbrydes, hvis du under tørringen åbner lågen og lader den være åben i mere end 2 minutter.

Lågen kan åbnes manuelt, hvis strømmen til opvaskemaskinen er afbrudt. Tag fat øverst på begge sider af lågen, og træk den lige ud.

Efter afsluttet program

Når programmet er færdigt, vises "Program udført" i displayet. Programafslutningen indikeres også med et kort lydsignal, og statusindikatoren lyser grønt.

Opvaskemaskinen skifter automatisk til standbytilstand efter afsluttet program. Sluk vandhanen efter hver brug (hvis dit forsikringsselskab stiller krav om dette).

³⁾ Du bør ikke fylde mere opvask i, hvis statusindikatoren lyser rødt.

Bedste tørreresultat

- Fyld opvaskemaskinen helt.
- Stil opvask med fordybninger skråt, f.eks. kopper, så skyllevandet løber af. Dette er også vigtigt ved genstande i plast.
- Påfyld afspændingsmiddel, eller øg doseringsindstillingen for afspændingsmiddel.
- Aktivér tilvalget Auto låge åbning.
- Lad opvasken køle af, før den tages ud

Tøm opvaskemaskinen

Varmt porcelæn kan være ekstra skrøbeligt. Lad opvasken køle af i opvaskemaskinen, før den tages ud.

Tøm den nederste kurv først for at undgå, at eventuelt vand fra den øverste kurv drypper ned på opvasken i den nederste kurv.

Programtabel

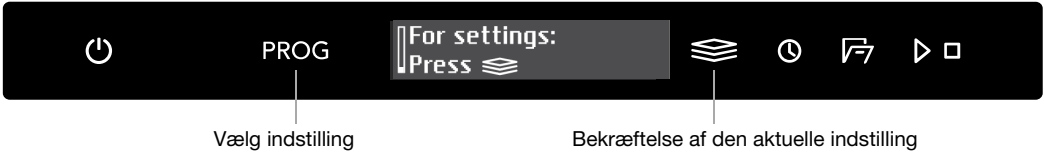
Programmer	Programtilstand / Tilvalg	Antal forvask	Hovedvask	Antal skyl	Sidste skylning	Forbrugsværdier ¹⁾				
						Koldt vand ²⁾		Varmt vand ³⁾		Vandforbrug (liter)
						Opvasketid (ca. time:min)	Energi (ca. kWh)	Opvasketid (ca. time:min)	Energi (ca. kWh)	
 Eco 4)	 5)		44 °C	2	38 °C	4:35	0,54	4:25	0,3	9,4
 Auto	 5)	1-2	50-65 °C	2-3	65 °C	2:10-3:10	0,9-1,4	1:50-2:50	0,6-1,0	11,5-18,5
 Intensiv	 5)	2	70 °C	2	70 °C	2:45	1,6	2:25	1,2	16,0
 Kvik	 5)		65 °C	3	65 °C	1:30	1,3	1:30	0,9	14,5
 Tidsprogram	 5)	0-2	<65 °C	2	<65 °C	0:15-2:30	0,3-1,4	0:15-2:30	0,2-1,0	10,0-16,5
 Hygiejne	 5)		70 °C	2	70 °C	1:15	1,3	0:55	0,9	10,5
 Skyl og hold				1		0:07	0,01	0:07	0,01	3,5
 Selvrensende			70 °C	2	70 °C	1:05	1,0	0:45	0,6	10,0
 Anti-lugt						72:00	0,2	72:00	0,2	

- 1) Forbrugsværdierne varierer, afhængigt af temperaturen på indløbsvandet, rumtemperaturen og mængden af opvask, de valgte tilfælgfunktioner m.m. Værdierne for programmet Eco er nøjagtige, øvrige kan opfattes som vejledende.
- 2) Tilslutning til koldt vand ca. 15 °C.
- 3) Tilslutning til varmt vand ca. 60 °C.
- 4) Dette program er velegnet til vask af normalt snavset service og er det mest effektive program, når det gælder kombineret energi- og vandforbrug. Dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om miljøvenligt design.
- 5) Auto låge åbning

Åbn lågen, og tryk på .

For at åbne opvaskemaskinens Indstillingsmenu, skal du trykke på **PROG**, indtil  Indstillingsmenu vises i displayet, og bekræfte valget med .

For at forlade opvaskemaskinens Indstillingsmenu skal du vælge Afslut og bekræfte valget med .



Indstillinger	Alternativer	
1. Sprog		Du kan vælge, hvilket sprog der skal vises i displayet.
2. Automatisk børnelås	Til/Fra	For at forhindre børn i at starte opvaskemaskinen kan indstillingen Automatisk børnelås aktiveres. For midlertidigt at deaktivere og aktivere indstillingen Automatisk børnelås: tryk og hold  og  i tre sekunder.
3. Display	Logo Til/Fra	Indstilling for at skjule logoet i displayet.
	Kontrast 1/2/3/4	Justering af kontrasten i displayet.
	Program-info skærm T/S	Du kan vælge, hvilken information der vises i displayet.  T-Text (Tekst)  S-Symbol (Symbol)
4. Lyd	Feedback 0/1/2/3	Et bip giver bekræftelse, når der trykkes på betjeningspanelet.
	Besked 0/1/2/3	Lydsignalet indikerer, når et opvaskeprogram afsluttes. <i>Fejlmeddelelser indikeres altid med et højt lydsignal.</i>
5. Afspændingsmiddel	0/1/2/3/4/5	Indstilling for dosering af afspændingsmiddel. Doseringen af afspændingsmiddel kan indstilles fra 0 (Slået fra) til 5 (Høj dosering). Øg doseringen af afspændingsmiddel: Hvis servicet er vandpletet. Reducer doseringen af afspændingsmiddel:

Indstillinger

Indstillinger	Alternativer	
		• Hvis servicet har en klæbrig hvid/blå belægning. • Hvis servicet er randet. • Hvis der dannes skum. Hvis vandet meget blødt vand, er det muligt at fortynde afspændingsmidlet ved at tilsætte vand i forholdet 1:1.
6.	Vandhårdhed	0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 Indstilling af afkalkeren. Vælg indstilling efter indløbsvandets hårdhedsgrad. Det er vigtigt, at indstillingen er korrekt! Se <i>Vandets hårdhed</i> i kapitel <i>Før du bruger opvaskemaskinen første gang</i>. Hvis indløbsvandets har en hårdhedsgrad på over 6°dH, skal der påfyldes salt. <i>Ved indløbsvand med en hårdhedsgrad under 6 °dH skal du vælge 0. Afkalkeren deaktiveres, og det er ikke nødvendigt at fylde salt på.</i>
7.	TAB (Kombinationsopvaskemiddel)	Til/Fra Aktiver indstillingen ved brug af kombimiddel, der indeholder afspændingsmiddel. (Gælder også maskinopvaskemiddel til automatisk dosering, som indeholder afspændingsmiddel). Denne indstilling reducerer doseringen af afspændingsmiddel og påvirker, hvor ofte opvaskemaskinens indbyggede afkalker regenereres.
8.	Auto dosis	Fra, 15-40 ml Aktiver indstillingen, hvis du skal bruge automatisk dosering af vaskemiddel. <i>Den nøjagtige dosering afhænger af, hvilket program der kører. For programmet Auto afhænger doseringen også af, hvor snavset opvasken er.</i>
9.	Superskylning	Til/Fra Superskylning tilføjer to ekstra skylninger af opvasken. Programtiden forlænges, og opvaskemaskinen bruger mere energi og vand. <i>Aktiveres i følgende programmer;</i> <i>Intensiv</i> <i>Kvik</i> <i>Hygiejne</i>
10.	Push to open	Til/Fra Opvaskemaskinens låge kan åbnes uden håndtag.

Indstillinger	Alternativer	
11. Indvendigt lys når slukket	<i>Til/Fra</i>	Vælg, om den indvendige belysning skal tændes, når opvaskemaskinen er slukket, og lågen åbnes. (Hvis  er tændt, tændes den indvendige belysning altid, når lågen åbnes).
12. Lugt kontrol	<i>Til/Fra</i>	Når Lugt kontrol er aktiveret, kan  Anti-lugt vælges i programtabellen.
13. Fejludlæsning		Eventuelle fejlmeddelelser. <i>Hvis du kontakter dit servicecenter, kan du blive bedt om at oplyse de senest gemte fejlmeddelelser.</i>
14. Nulstil fabriksindstilling		Genskaber alle fabriksindstillinger. Vælg Nulstil fabriksindstilling, og tryk på  .
15. Afslut		For at forlade opvaskemaskinens Indstillings-menu skal du vælge Afslut og trykke på  .

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner

✱ Påfyld afspænd

Symbolet lyser i displayet, når der skal påfyldes afspændingsmiddel.

Se kapitlet *Før du bruger opvaskemaskinen første gang*.

⚙ Påfyld salt

Symbolet lyser i displayet, når der skal påfyldes salt.

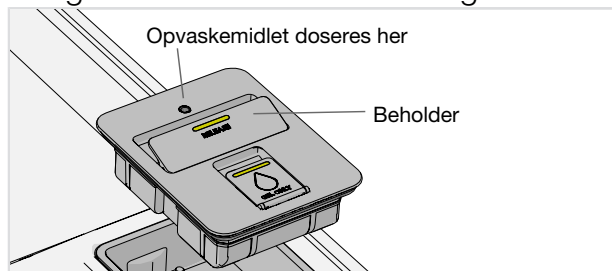
Se kapitlet *Før du bruger opvaskemaskinen første gang*.

☼ Påfyld auto dosis

Når opvaskemiddel-gelen er opbrugt, og der skal påfyldes mere, lyser symbol i displayet. (Du kan vaske 1-2 programmer, før beholderen er helt tom).

Se kapitlet *Før du bruger opvaskemaskinen første gang*.

Rengør beholder til autodosering



1. Beholderen kan løftes ud for at blive rengjort og genopfyldt.
2. Kontroller, at hullet til dosering ikke er tilstoppet. Rengør beholderen med varmt vand.

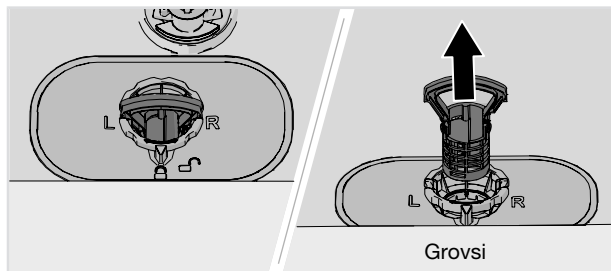
BEMÆRK!

Vigtig - sæt beholderen tilbage. Opvaskemaskinen må ikke bruges uden monteret beholder til autodosering!

Rengør filtrene

Grovsfi

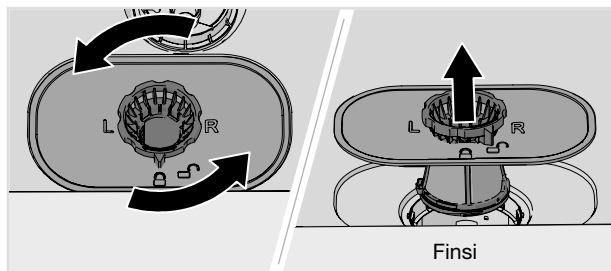
I grovsien samles større madrester, som ikke uden videre kan passere gennem afløbspumpen. Tøm grovsien efter behov. Rengøringen skal udføres regelmæssigt afhængigt af, hvor tit opvaskemaskinen bruges.



1. Løft grovsien lige op ved hjælp af håndtaget.
2. Tøm grovsien.
3. Sæt grovsien tilbage. Tryk den ned, indtil den klikker.

Finsi

Det, der opsamles i finsien, skylles automatisk ud ved hver opvask. Rengør finsien efter behov. Rengøringen skal udføres regelmæssigt afhængigt af, hvor tit opvaskemaskinen bruges.



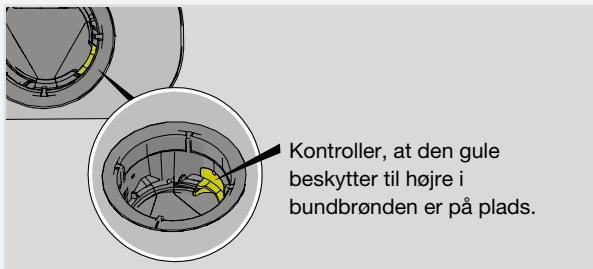
1. Drej låseringen mod uret, og løft finsien lige op.
2. Rengør finsien.
3. Sæt finsien tilbage, og drej låseringen med uret til stoppositionen. Kontrollér, at kanterne slutter ordentligt til.

Husk at sætte grovsien tilbage igen!

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner

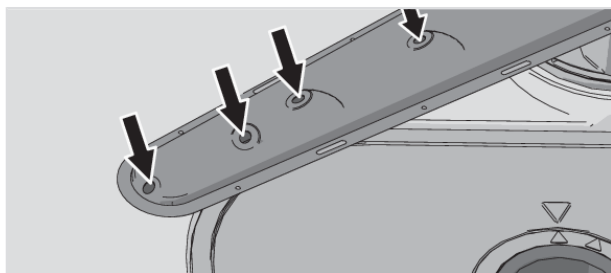
BEMÆRK!

Det kan påvirke opvaskeresultatet, hvis grovsien og finsien ikke er monteret korrekt. Opvaskemaskinen må ikke bruges, uden at sierne er monteret!



Rengør spulearmene

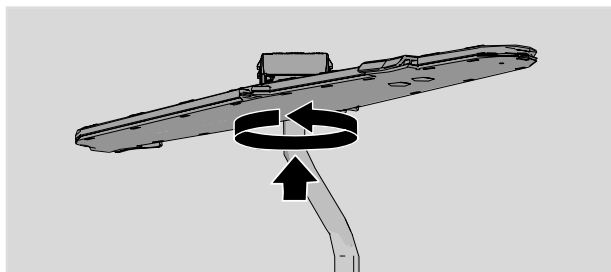
Huller og lejer kan af og til stoppe til. Fjern skidtet med en nål eller lignende. Spulearmene har også huller på undersiden.



For at gøre rengøringen lettere kan du løsne spulearmene. Glem ikke at montere dem ordentligt fast bagefter.

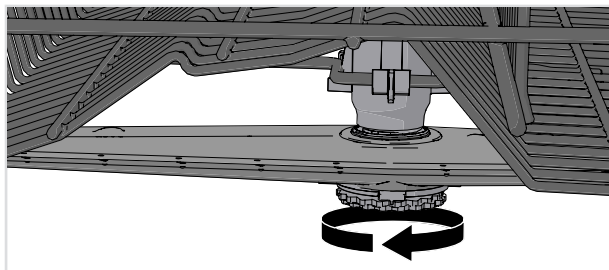
Topspulearm

- Træk overkurven ud. Tryk den øverste spulearm op og drej mod uret for at frigøre den.



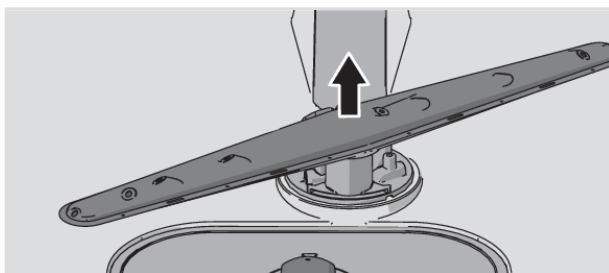
Øverste spulearm

- Træk overkurven ud.
- Skru spulearmens lejring mod uret for at frigøre spulearmen fra overkurven.



Nederste spulearm

- Løft den nederste spulearm lige op for at løsne den.



Rengør ydersiden af opvaskemaskinen

Låge og lågetætning

Åbn lågen. Rengør lågens sider og lågetætningen regelmæssigt med en let fugtet klud. Rengør lågetætningen i opvaskemaskinens nederste forkant med en opvaskebørste.

Betjeningspanel

Hold kontrolpanelet fri for snavs. Brug en tør eller let fugtig klud og om nødvendigt lidt håndopvaskemiddel. Undgå skrappe eller slibende rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen.

Kør Selvrensende

Indvendig beholder

Opvaskemaskinens indvendige beholder er fremstillet af rustfrit stål og holdes ren gennem normal brug (med regelmæssigt interval).

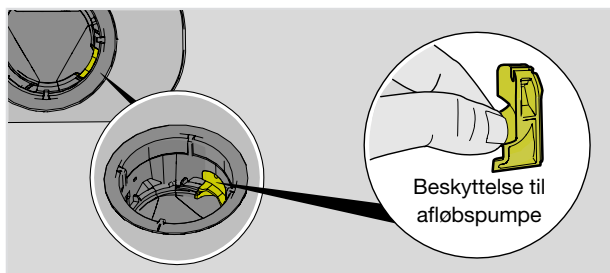
Hvis du har kalkholdigt (hårdt) vand, kan der dannes kalkaflejringer i opvaskemaskinen. Kør i så fald programmet Selvrensende med to spiseskefulde citronsyre i opvaskemaskinens manuelle opvaskemiddelrum (uden opvask i maskinen). På markedet findes der også rengøringsmidler, der er beregnet til opvaskemaskine.

Afhjælpning af tilstopning

Afhjælpning af stop i afløbspumpen

Hvis der er vand tilbage i opvaskemaskinen efter afsluttet program, kan afløbspumpen være blokeret af fremmedlegemer, hvilket medfører fejlmeddelelsen Vandudløbsfejl eller BLCD drænpumpefejl.

1. Sluk for maskinen med Φ , og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Fjern grovsien og finsien.
3. Øs vandet ud af opvaskerummet.
4. For at kunne efterse afløbspumpen fjernes den gule beskytter til højre i bundbrønden. (Brug om nødvendigt en tang.)
5. Drej manuelt pumpehjulet, der sidder bag beskytteren. Fjern forsigtigt eventuelle skarpe genstande som glas.
6. Genmonter beskyttelsen til afløbspumpen samt finsien og grovsien.
7. Sæt stikket i stikkontakten igen.



BEMÆRK!

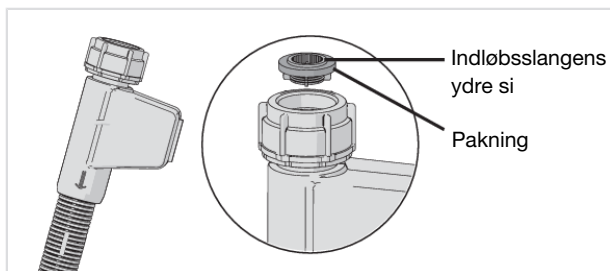
Husk at genmontere beskyttelsen til afløbspumpen.

Afhjælp stop i indløbsslangens si

Hvis der findes små partikler i indløbsvandet, kan indløbsslangens ydre si blive blokeret, hvilket fører til fejlmeddelelsen Vandindløbsfejl.

1. Sluk for maskinen med Φ , og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Luk vandhanen.
3. Skru indløbsslangen løs.
4. Træk forsigtigt indløbsslangens ydre si ud, og rengør den.
5. Sæt sien tilbage igen, og kontrollér, at pakningen sidder korrekt.
6. Skru indløbsslangen fast.

7. Sæt stikket i stikkontakten, og åbn vandhanen. Lad trykket være på et stykke tid, og kontrollér, at tilslutningen er tæt.



Vinteropbevaring/transport

Opbevar opvaskemaskinen frostfrit, og undgå lang transport i stærk kulde. Transporter opvaskemaskinen opretstående eller liggende med bagsiden nedad.

Håndter forsigtigt de forreste hjørner af opvaskemaskinen, så de ikke bøjer, hvilket kan påvirke åbning af lågen.

Inden transport af en brugt opvaskemaskine eller til langtidsopbevaring, skal vandet tømmes ud.

Fejlfinding

Fejlmeddelelser		Løsning
F10	Overfyldt vand 1	Afhjælpning af stop i afløbspumpen. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> . Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F11	Vandudløbsfejl	Se "Der er stadig vand i opvaskemaskinen" i tabellen "Problemer" nedenfor. Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F12	Vandindløbsfejl 1	Kontroller, at vandhanen er åben. Kontroller, at den ydre si på indløbsslangen ikke er blokeret. Se <i>Afhjælp stop i indløbsslangens si</i> i kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> . Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F40	Indløbsventillæk	Luk vandhanen, og kontakt det nærmeste servicecenter.
F41	Varme enhedsfejl 1	Luk vandhanen. Tag stikket ud af stikkontakten og kontakt det nærmeste servicecenter.
F45	Omlederfejl	Kør et valgfrit opvaskeprogram. Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F52	Vandniveaufejl	Rens grovsien og finsien. Kontroller, at den ydre si på indløbsslangen ikke er blokeret. Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F54	Overfyldt vand 2	Luk vandhanen, og kontakt det nærmeste servicecenter. For at undgå vandlækage uden for opvaskemaskinen må stikket ikke tages ud af stikkontakten, før vandhanen på tilløbsledningen er lukket!
F56	Cirkulationspumpefejl	Kør et valgfrit opvaskeprogram. Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F67	Vandindløbsfejl 2	Kontroller, at vandhanen er åben. Kontroller, at den ydre si på indløbsslangen ikke er blokeret. Se <i>Afhjælp stop i indløbsslangens si</i> i kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> . Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.
F68	BLCD drænpumpefejl	Se "Der er stadig vand i opvaskemaskinen" i tabellen "Problemer" nedenfor. Kontakt det nærmeste servicecenter, hvis problemet fortsætter.

Tryk på en valgfri knap for at fjerne fejlmeddelelsen.

Problem	Mulige årsager	Løsning
Betjeningspanelet reagerer ikke på tryk.	Du har trykket for hurtigt på betjeningspanelet efter at have åbnet lågen.	Vent et øjeblik, og prøv igen.
	Børnelås eller Automatisk børnelås er aktiveret.	Se kapitlet <i>Sikkerhedsanvisninger</i> .
	Lågen er lukket.	Åbn lågen. Betjeningspanelet reagerer kun på tryk, når lågen er åben.
	Snavs på kontrolpanelet.	Rengør med en tør eller let fugtig klud og om nødvendigt lidt håndopvaskemiddel. Undgå skrappe eller slibende rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen.
	Kontrolpanelet skal kalibreres.	Sluk for vandhanen. Tag stikket ud af vægudtaget, og vent 60 sekunder. Sæt derefter stikket i vægudtaget igen, og åbn for vandhanen.
Lågen kan ikke lukkes.	Kurvene sidder forkert.	Kontroller, at kurvene er vandret.
		Kontroller, at der ikke findes service i kurvene, som forhindrer, at kurvene kan skubbes vandret ind.
	Lågelåsen lukker ikke i og låser.	Åbn lågen. Tryk på PROG og  og hold dem inde, indtil "Låge pop ud genetablering" vises i displayet, og vent, indtil meddelelsen slukkes. Luk lågen, og kontrollér, at lågelåsen fungerer.

Fejlfinding

Problem	Mulige årsager	Løsning
Opvaskemaskinen starter ikke.	Der er ikke trykket på ► □.	Tryk på ► □, indtil displayet viser "Program startet".
	Lågen er ikke lukket ordentligt.	Kontroller.
	Opvaskemaskinen er blevet åbnet, mens et program er i gang.	Luk lågen, og vent. Efter en pause fortsætter opvaskemaskinen fra det sted, hvor den sluttede.
	Lågelåsen har slet ikke lukket i og låst.	Åbn lågen. Tryk på PROG og  og hold dem inde, indtil "Låge pop ud genetablering" vises i displayet, og vent, indtil meddelelsen slukkes. Luk lågen, og kontrollér, at lågelåsen fungerer.
	Kontroller, om indstillingen Forskudt start er valgt.	Tryk på ► □, og hold den inde i tre sekunder for at afbryde tilvalget Forskudt start.
	Stikket er ikke sat i stikkontakten.	Kontroller.
	Der er sprunget en sikring.	Kontroller.

Problem	Mulige årsager	Løsning
Opvasken er ikke ren.	Spulearmene kan ikke dreje frit.	Kontroller, at servicet ikke forhindrer skyllearmene i at rotere frit.
	Spulearmenes huller og lejer er tilstoppede.	Rengør spulearmene. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Forkert opvaskeprogram.	Vælg et program med høj temperatur, der opløser fedt på stærkt snavset service, f.eks. Intensiv.
	Forkert dosering af opvaskemiddel.	Doser efter vandets hårdhedsgrad. Kraftig over- eller underdosering giver et forringet opvaske-resultat.
	Opvaskemidlet er for gammelt. Opvaskemiddel har begrænset holdbarhed.	Undgå at købe for store pakker.
	Auto dosis er aktiveret, men der doseres ikke opvaskemiddel-gel.	For at kontrollere, at der doseres opvaskemiddel, skal du trykke på og holde  og  i fem sekunder. Symbolet  blinker i displayet, og statusvisningen lyser rødt. Kontroller derefter, om der er doseret opvaskemiddel-gel.
	Forkert fyldning af opvaskema-skinen.	Tildæk ikke porcelæn med store skåle eller lignende. Undgå at placere meget høje glas i hjørnerne af kurvene. Se kapitel <i>Fyld opvaskemaskinen</i> .
	Glas og kopper er væltet under opvasken.	Anbring servicet, så det står stabilt.
	Sierne er tilstoppede.	Rens grovsien og finsien.
	Sierne er ikke korrekt monteret.	Kontroller, at sierne er monteret korrekt. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Beskyttelsen til afløbspumpen mangler.	Kontroller, at den gule beskytter til højre i bundbrønden er på plads. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .

Fejlfinding

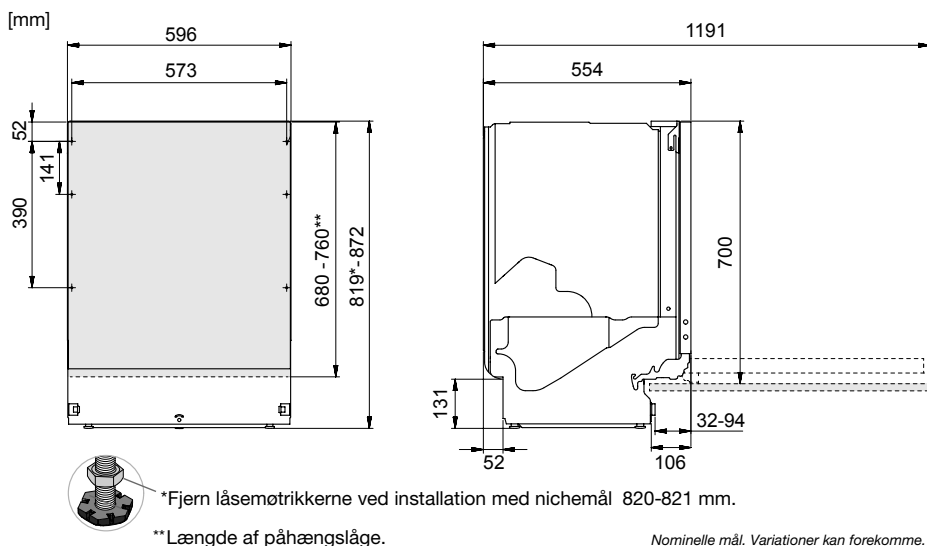
Problem	Mulige årsager	Løsning
Pletter på rustfrit stål eller sølv.	Visse madrester, f.eks. sennep, mayonnaise, citron, vineddike, salt og dressing, kan give pletter på rustfrit stål, hvis de står for længe.	Skyl denne slags madrester af, hvis opvaskemaskinen ikke startes med det samme. Brug eventuelt programmet Skyl og hold.
	Sølvtøj kan blive plettet, hvis det kommer i kontakt med genstande i rustfrit stål under opvasken. Aluminiumsgenstande kan også give en plettet opvask.	For at undgå pletter og at opvasken bliver mat, skal du adskille opvask af forskellige metaller som f.eks. sølv, rustfrit og aluminium.
Pletter eller misfarvninger på servicet.	Forkert indstillet dosering af afspændingsmiddel.	Se kapitlet <i>Indstillinger</i> .
	Indstillingen TAB er aktiveret, og kombinationsopvaskemiddel med utilstrækkelig tørreeffekt bruges.	Skift kombinationsopvaskemiddel, eller deaktiver indstillingen TAB, og fyld salt på samt separat afspændingsmiddel. Se Afspændingsmiddel i kapitel <i>Indstillinger</i> .
	Saltbeholderen er tom.	Påfyld salt. Se kapitlet <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Forkert indstilling af afkalker.	Se Vandhårdhed i kapitel <i>Indstillinger</i> .
	Afkalkeren mangler salt.	Kontroller, at saltdækslet er skruet med uret til slutpositionen. Kontakt i modsat fald det nærmeste servicecenter.
	For høj temperatur og/eller for meget opvaskemiddel kan forårsage såkaldt ætsning på krystalglas. Dette kan desværre ikke afhjælpes, kun forebygges.	Vask krystalglas ved lav temperatur, og vær sparsom med doseringen af opvaskemiddel. Hvis du har spørgsmål angående opvaskemidler, skal du kontakte producenten af opvaskemidlet.
Servicet har en klæbrig hvid/blå belægning.	For høj dosering af afspændingsmiddel.	Sænk doseringen. Se kapitel <i>Indstillinger</i> . Hvis vandet er meget blødt, kan du eventuelt fortynde afspændingsmidlet med en halvdel vand.

Problem	Mulige årsager	Løsning
Pletter, som ikke går væk under opvasken.	Læbestift og te/kaffe kan være svært at vaske af.	Skift til et opvaskemiddel med blegemiddel.
		Maskinopvask-gel bruges. Efter behov kan man midlertidigt dosere maskinopvaskemiddel i pulverform eller kombimiddel med blegemiddel i det manuelle opvaskemiddelrum (når Auto dosis er aktiveret). Se <i>Dosering af opvaskemiddel</i> .
Der er rester af opvaskemiddel i opvaskemiddelrummet efter opvasken.	Opvaskemiddelrummet var fugtigt, da opvaskemidlet blev doseret.	Opvaskemiddelrummet skal være tørt, når opvaskemidlet doseres.
	Opvaskemiddelrummet er blokeret.	Kontrollér, at servicet ikke forhindrer, at opvaskemiddelrummet kan åbnes.
Raslelyde under opvasken.	Opvasken er ikke placeret korrekt, eller spulearmene kan ikke dreje frit.	Kontroller, at opvasken står stabilt. Skub til skyllearmene for at kontrollere, at de kan dreje rundt.
Der er stadig vand i opvaskemaskinen.	Sierne er tilstoppede.	Rens grovsien og finsien.
	Sierne er ikke korrekt monteret.	Kontroller, at sierne er monteret korrekt. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Afløbspumpen er tilstoppet.	Rens afløbspumpen. Se kapitlet <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Beskyttelsen til afløbspumpen mangler.	Kontroller, at den gule beskytter til højre i bundbrønden er på plads. Se kapitel <i>Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner</i> .
	Knæk på afløbsslangen.	Kontroller, at der ikke er knæk eller skarpe bøjninger på slangen.
	Afløbsslangen er blokeret.	Løsn afløbsslangen der, hvor den er koblet til vaskens vandlås. Kontrollér, at der ikke er noget, der har sat sig fast, og at tilslutningens indvendige diameter er mindst 14 mm.

Fejlfinding

Problem	Mulige årsager	Løsning
Dårlig lugt i opvaskemaskinen.	Der er snavs på lister og i hjørner.	Rengør med en opvaskebørste og et lavtskummende rengøringsmiddel.
	Der er valgt programmer med lav temperatur i en længere periode.	Kør et program med en høj temperatur en til to gange om måneden. Eller kør et selvrensende program. Se Selvrensende i kapitel <i>Anvendelse af opvaskemaskinen</i> .
Fedtaflejringer i opvaskemaskinen.	Der er valgt programmer med lav temperatur i en længere periode.	Vælg et program med høj temperatur, der opløser fedt på meget snavset service, f.eks. Intensiv. Eller kør et selvrensende program en eller to gange om måneden. Se Selvrensende i kapitel <i>Anvendelse af opvaskemaskinen</i> .
Opvasken bliver ikke tilstrækkeligt tør.	Tilvalget Auto låge åbning er ikke aktiveret.	Aktivér tilvalget Auto låge åbning.
	Opvaskemaskinen er ikke fyldt helt op.	Fyld opvaskemaskinen helt.
	Afspændingsmidlet er brugt op, eller doseringen er for lav.	Påfyld afspændingsmiddel, eller øg doseringsindstillingen for afspændingsmiddel.
	Indstillingen TAB er aktiveret, og kombinationsopvaskemiddel med utilstrækkelig tørreeffekt bruges.	Skift kombinationsopvaskemiddel, eller deaktivér indstillingen TAB, og fyld salt på samt separat afspændingsmiddel. Se Afspændingsmiddel i kapitel <i>Indstillinger</i> .

Det er vigtigt, at du læser og følger de instruktioner og anvisninger, der er angivet nedenfor. Udfør installationen og tilslutningen i henhold til den medfølgende installationsvejledning.



Sikkerhedsanvisninger

- Tilslutning til el, vand og afløb skal udføres af en person med den nødvendige kompetence.
- Følg altid gældende bestemmelser for vand, afløb og el.
- Vær forsigtig ved installationen! Brug beskyttelseshandsker! Vær altid to om arbejdet!
- Placer en lækagebeskyttelse på gulvet under opvaskemaskinen for at forebygge eventuel vandlækage.
- Prøvekør opvaskemaskinen med programmet Skyl og hold, inden du skruer den fast. Kontrollér, at opvaskemaskinen tager vand ind og tømmer det ud igen. Kontrollér også, at tilslutningerne er helt tætte.

⚠ ADVARSEL!

Ventilationsåbningen, som sidder i den nederste del af lågen, må ikke blokeres af et tæppe eller lignende.

⚠ ADVARSEL!

Luk for vandtilførslen, når du installerer opvaskemaskinen!

Ledningen skal være taget ud af stikkontakten, eller strømmen skal være afbrudt under arbejdet!

Opstilling

- Indbygnings- og tilslutningsmålene er angivet i den separate installationsvejledning. Kontrollér, at alle mål stemmer, før du påbegynder installationen. Bemærk, at påhængslågens højde kan justeres, så den passer til den øvrige indretning.
- Håndter forsigtigt de forreste hjørner af opvaskemaskinen, så de ikke bøjer, hvilket kan påvirke åbning af lågen.
- Kontroller, at underlaget er stabilt. Juster de justerbare fødder, så opvaskemaskinen står vandret. Stram låsemøtrikkerne.
- Hvis opvaskemaskinen er indbygget, skal inventaret kunne tåle eventuel kondens fra opvaske-maskinen.
- Monter beskyttelsesfilmen under bordpladen og op omkring kanten. Beskyttelsesfilmens funktion er at beskytte bordpladen mod fugt. (Beskyttelsesfilmen er inkluderet i posen.)
- Kontrollér, at opvaskemaskinen installeres, så lågen kan åbnes frit. Ellers kan lågelåsens funktion ødelægges.
- Vær opmærksom på, at det kan være nødvendigt at justere lågefjedrene, når påhængslågen er monteret. Juster venstre og højre lågefjeder lige meget, indtil lågen er jævnt afbalanceret.

Tilslutning til afløb

Denne opvaskemaskine er velegnet til at blive installeret i en forhøjet indbygning (for at opnå en arbejdsvenlig højde). Det betyder, at opvaskemaskinen kan anbringes, så afløbsslangens udmunding befinder sig på et lavere niveau end opvaskemaskinens bund, f.eks. så den føres direkte hen til et gulvafløb.

Afløbsslangen kan også føres til et konisk tilslutningsrør ved køkkenvaskens vandlås. Tilslutningsrørets indvendige diameter skal mindst være 14 mm.

Afløbsslangen må højst forlænges med 2,5 m (den samlede længde på afløbsslangen må maks. være 4,5 m). Eventuelle samlinger og samlingsrør skal have en indvendig diameter på mindst 14 mm.

Ingen del af afløbsslangen må være anbragt mere end 950 mm over opvaskemaskinens bund.

Monter afløbsslangen med en slangeklemme. Sørg for, at der ikke er knæk på afløbsslangen.

Vandtilslutning

Brug kun den indløbsslange, der leveres med opvaskemaskinen. Genbrug ikke gamle eller andre løse slanger.

Tilløbsledningen skal være udstyret med en vandhane (stophane). Vandhanen skal være placeret på et let tilgængeligt sted, så det er muligt at lukke for vandet, hvis opvaskemaskinen skal flyttes.

Åbn for vandhanen, når maskinen er blevet installeret, og lad trykket være på i et stykke tid for at kontrollere, at alle tilslutninger er tætte.

Slut opvaskemaskinen til koldt vand

Tilslut opvaskemaskinen til koldt vand, hvis ejendommen opvarmes med olie, el eller gas.

Slut opvaskemaskinen til varmt vand

Tilslut opvaskemaskinen til varmt vand (maks. 70 °C) hvis ejendommen opvarmes med energibesparende varmtvandssystem som f.eks. fjernvarme, solceller eller jordvarme. Ved at vælge varmtvandstilslutning reduceres opvaskemaskinen energiforbrug.

BEMÆRK!

Overskrid ikke den tilladte temperatur på det indkommende vand. Nogle materialer i en del husholdningsudrustning tåler ikke høj temperatur. Se *Skrøbeligt service* i kapitel *Fyld opvaskemaskinen*.

Tilslutning til el

Du kan finde oplysninger om den elektriske tilslutning på typeskiltet. Disse oplysninger skal stemme overens med lysnetnets data.

Tilslutning til stikkontakt

Maskinen leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da maskinen derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en autoriseret elinstallatør. Alternativt kan en til formålet godkendt adapter anvendes til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingssystem.

Hvis maskinen tilsluttes med et stik, skal man være opmærksom på følgende: Stikket skal altid være tilgængeligt, så maskinen kan afbrydes fra netforsyningen.

Ved tilslutning af maskinen til en fast installation skal man sørge for korrekt tilslutning i henhold til farvemærkningen.

Den elektriske installation må kun foretages af en autoriseret installatør under hensyntagen til gældende sikkerhedsbestemmelser.

BEMÆRK!

Skal ekstrabeskyttes jf. stærkstrømsbekendtgørelsen.

Push to open

Opvaskemaskinens låge kan åbnes uden håndtag.



BEMÆRK!

Lågen kan åbnes manuelt, hvis strømmen til opvaskemaskinen er afbrudt. Tag fat øverst på begge sider af lågen, og træk den lige ud.

Information om dit produkt

På typeskiltet findes en QR-kode. Scan koden for at få information om dit produkt.

(kun visse modeller)

Kontakt det nærmeste servicecenter

Læs kapitel *Fejlfinding*, inden du kontakter service. Hvis der er opstået en fejl, som du ikke selv kan afhjælpe, skal du kontakte nærmeste servicecenter for at få udført reparationen af en fagmand, se www.asko.com. På hjemmesiden kan du også finde information om, hvor længe reservedele er tilgængelige, samt hvad du kan reparere selv.

Ved kontakt skal du angive oplysningerne på typeskiltet. Notér artikelnummer (1) og serienummer (2).

Bemærk, at ikke-professionelle reparationer kan bringe brugerens sikkerhed i fare og påvirke garantien.



Reservedele

Følgende reservedele er tilgængelige i mindst syv år efter, at modellen er udgået: motor, cirkulations- og afløbspumpe, varmelegeme, rør, herunder slanger, ventiler, filtre og aquastops, komponenter til montering af låge, printkort, elektronisk display, tryksensor, termostater og sensorer, software, herunder nulstillingsprogram.

Følgende reservedele er tilgængelige i mindst ti år efter, at modellen er udgået: hængsler og tætninger til låger, andre tætninger, spulearme, afløbsfiltre, trådkurve og tilbehør i plast såsom kurve og låg.

Antal cykler

Hold **PROG** samt  inde i 3 sekunder for at vise Antal cykler i displayet.

Tekniske oplysninger

Højde:	819-872 mm
Bredde:	596 mm
Dybde:	554 mm
Vægt:	50 kg ¹⁾
Antal standardkuverter:	14 ²⁾
Vandtryk:	0,03-1,0 MPa
Elektrisk tilslutning:	Se typeskilt
Tilslutningseffekt:	Se typeskilt

¹⁾ Vægten kan variere på grund af forskellige specifikationer.

²⁾ Iht. standard, EN 60436.

Information til forbrugerne

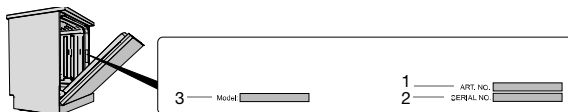
Du kan finde information om dit produkt på <https://global.asko.com/energy-label>. Du kan også finde information i EU's produktdatabase, EPREL. Scan QR-koden på energimærket, som følger med opvaskemaskinen (eller gå til <https://eprel.ec.europa.eu> og søg efter modelnavnet).

Dette produkt indeholder en lyskilde/lysilder med energieffektivitetsklasse D. Lyskilder fås som reservedel og kan uden at beskadige opvaskemaskinen udskiftes af nærmeste servicecenter eller en person med faglig kompetence.

Information til testinstitut

Information om dette produkt findes i EU's produktdatabase EPREL og kan også bestilles via e-mail dishwashers@appliance-development.com.

Ved forespørgsel skal du angive oplysningerne på typeskiltet, Notér artikelnummer (1), serienummer (2) og modelnavn (3).



Overensstemmelseserklæring

Vi certificerer, at dette produkt overholder kravene i direktivet 2014/53/EU.



WWW.ASKO.COM



945372-a4

Retten til ændringer forbeholdes.